

Een woord vooraf...

Beste mensen,

Via de Zanskar Familie Cirkel worden momenteel 12 kinderen financieel ondersteund. Aan de Lingshed hostel zijn 80 bedmatrassen geschonken. Momenteel lopen er 2 acties die nog niet echt van de grond komen.

In oktober mochten we 2 nieuwe vrijwilligers verwelkomen. Elisabeth van 't Hull-Vermaas en Annemarie Patist. Wij hopen op een langdurige en vruchtbare samenwerking.

met vriendelijke groeten,
 Paul Patist, voorzitter

Preface

Dear all,

At this moment 12 children are being financially supported by members of the Zanskar Family Circle.

We donated 80 sleeping mattresses to the Lingshed Hostel. Two actions are presently running, that do not yet meet our expectations.

We are happy to announce the entry of two new volunteers: Elisabeth van 't Hull-Vermaas and Annemarie Patist. We are looking forward to a long and productive cooperation.

With kind regards,
 Paul Patist, Chairman

Acties

Eindejaarsloterij:

900 loten zijn er verkocht. Dat zijn er minder dan in 2012. Het is opvallend dat trouwe deelnemers niets van zich laten horen. Wij tasten in het duister omtrent de redenen. Alleen u kunt van deze actie een succes maken. De opbrengst wordt besteed voor de aankoop van kinderleesboeken. Wij hopen nog op een eindejaarsrally in de verkoop van loten.

Zie: <http://www.zanskarscholen.com/index.php/NL/acties/eindejaarsloterij-2012>

Verkoop van Indiase spulletjes:

Ook volgend jaar kunt u uiteraard deze hebbedingetjes nog aanschaffen.

Lingshed hostel:

dit, door Boeddhistische monniken gestichte tehuis in Leh, herbergt 80 kinderen uit de armste gebieden uit zuid Zanskar. De matrassen van de kinderen waren tot de draad toe versleten. Het bestuur heeft besloten 80 matrassen te kopen in Manali en deze naar Leh te laten vervoeren. Hieronder vindt u een dankbrief van het bestuur van de Lingshed hostel.

Actions

Year end lottery:

Until now we have sold 900 tickets. Unfortunately less than in 2012. It strikes us that loyal participants do not seem to respond to our lottery this year. We do not have a clue as to what their reasons are. Only you can make this lottery successful. The revenues will be spend on the purchase of reading books for children. We hope for a rally towards the end of this year, please help us to exceed our expectations!

For more information: <http://www.zanskarscholen.com/index.php/NL/acties/eindejaarsloterij-2012>

Sale of small Indian products:

Of course you can also buy these gadgets next year

Lingshed Hostel:

This hostel was grounded by Buddhist monks and is situated in Leh. It accommodates 80 children originating from the poorest regions in southern Zanskar. Their sleeping mattresses were completely worn out. The board decided to buy 80 new mattresses in Manali and have those transported to Leh. Please find undermentioned their grateful response letter.



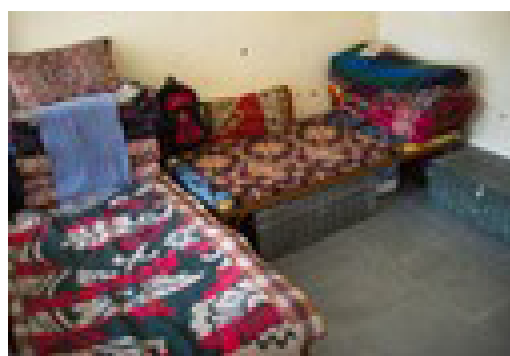
The 80 mattresses

Great respected Mr. Kuram Dutt,
We LAFD really sorry for can't contact with you because there is high flood in Srinagar. There is always problem with internet and in our office we can't have internet facility. Internet, shortly comes and it goes. We people of Lingshed area and Lingshed area residential hostel Choglamsar, over 80 students would like to thank you very much for your helping hands. We received 80 piece of good quality mattress on 26/09/2014, which is very helpful for all students staying here in Lingshed hostel Choglamsar. All these kids are bliss to have new mattress which is advantage during winter, because in Ladakh its very cold during winter, people need extra blanket and good mattress to overcome the chilly weather. Once again thanks for your kind help to the people of the Lingshed hostel. And we already distributed the mattress among the students. We would thanks for connecting our hostel with your organization, we never ever forget you and your organization.
Gen Samdup Chairman.

december/December 2014



Lingshed hostel the bedrooms



A bedroom

De Zanskar Familie Cirkel

- Rinchen is begin november naar zuid Zanskar gereden om 3 kinderen te zoeken die aan de door ons gestelde criteria voldoen (zie het beleidsplan op de website). Hij heeft 3 jongetjes uit evenzoveel verschillende dorpjes gevonden. 2 van 4 en 1 van 6 jaar. De 2 kleuters zijn direct meegegaan en die van 6 volgt in april. Zij zijn ondergebracht in het Lingshed hostel in Leh en 1 week later op privescholen geplaatst. Normaal gesproken gaan kinderen gedurende de lange wintervakantie naar huis. Het bestuur van het Lingshed hostel heeft echter vorig jaar besloten de kinderen uit Zanskar niet naar huis te laten gaan gedurende de periode dat reizen levensgevaarlijk is. In december 2012 zijn vijf vaders van kinderen omgekomen als gevolg van een aardverschuiving. Voor de achterblijvende kinderen (het merendeel) worden leerkrachten ingehuurd om aan de vakantieperiode een zinvolle invulling te geven. Ter vervanging van Mutalib (die besloot van school te gaan) is een meisje van 4 jaar in plaats gekomen.
- Slechts voor één van de kinderen uit zuid Zanskar wordt nog een studie-ouder gezocht. Dit is voor de vierjarige Tsering Tundup.
- Voor nadere informatie schrijft u naar de stichting.



Tsering Tundup 4 jaar

The Zanskar Family Circle

Rinchen drove to southern Zanskar in the beginning of November to find 3 children that meet our criteria (see the Zanskar Family Circle policy on our website). He found three little boys in different villages; 2 four year olds and one 6 year old boy. The two toddlers went back with him to Leh and the other one will follow in April. They have been housed in the Lingshed Hostel in Leh and the following week they were placed into private schools. Normally the children spend the long wintervacation with their family. However, the board of the Lingshed hostel decided last year not to let the children from Zanskar travel home, because of the extremely dangerous travelling period during winter months. In December 2012 five fathers died because of a land slide. For those who stay in Leh (the majority) teachers are hired to give meaningful use to this vacation periode. A four year old girl has replaced Mutalib, who decided to leave school. For only one of the children from southern Zanskar – four year old Tsering Tundup - we are still looking for a study parent. Please write to our foundation for more information.

December/December 2014



De kinderen uit Zanskar, het bestuur en vrijwilligers van de Stichting Zanskar
Scholen wensen u feestige kerstdagen en een gelukkig en gezond 2015



The children from Zanskar, the board and volunteers of the Zanskar Schools Foundation wish you
a merry Christmas and a happy and healthy 2015